埃及鎮壓「血腥使怒火無法控制」

武力清場死亡增至638人 駐美大使稱非六四翻版 穆兄會矢言推翻政府

編譯中心／綜合開羅15日電

遭到埃及軍警血腥鎮壓的抗議民眾死亡人數15日急增到至少638人，埃及全國陷於緊張對峙情勢中。穆斯林兄弟會15日矢言不會退卻，將推翻「軍事政變」扶植的政府，但強調仍將採取和平手段。

穆兄會發言人哈達德說，國家安全部隊鎮壓，造成兄弟會及其盟友損失慘重，中央協調機制喪失，血腥使怒火「無法控制」。

埃及當局14日出動軍警血腥鎮壓在開羅廣場上抗議不去的民眾，已激起來自世界各國的譴責，拿來與1989年6月的中國「天安門事件」相比。但埃及駐美國大使陶菲克(Mohamed Tawfik)接受英文「外交政策」雜誌訪問時表示，是示威者先挑釁，安全部隊才出手，他不認為14日的血腥清場行動是埃及版的「六四事件」。

英國「衛報」在社評將這次鎮壓與中國八九民運相提並論，稱「軍事鎮壓」。

悲痛逾恆的民眾紛紛前往暫作太平間的清真寺，領回親人血跡斑斑、甚至焦黑難認的遺體，迄至目前，已至少有638人喪生，約4000人受傷。但仍有許多屍體尚未及辨認，預計遭軍警射殺的民眾死亡人數還會增加。

世界各國紛紛譴責埃及新政權的暴力鎮壓，美國總統歐巴馬也憤怒地宣布，取消原訂下個月舉行的美埃軍事演習。哈達德在「推特」(twitter)上表示：「我們仍將以非暴力與和平的手段，並保持堅定、反抗和決心。」他並指出：「我們將會繼續向前推進，直至推翻這個軍事政變的政府為止。」

埃及政府已下令進入緊急狀態和實施宵禁，暴力衝突15日延燒各地。內政部宣布，決定授權警察與所有部隊，對示威群眾使用實彈鎮壓。

一名埃及男子15日站在放滿示威者屍體的清真寺，掩臉痛哭(上圖)。右圖為示威者攻擊並火燒開羅市郊吉沙省政府大樓。 (美聯社)

哈達德用網路電話告訴媒體，由於政府設立安全檢查站的限制，兄弟會所有成員的的行動都受到限制，也不知道兄弟會領袖身在何處。他說：「我們無法確認所有領袖在哪裡。兩位高層領袖中彈，但就我所知目前仍健在。大約六位領袖的子女不幸喪生。這是非常嚴重的打擊。」過去支持遭罷黜的莫西總統的人紮營靜坐示威六周，要求莫西復位，但在14日清晨突遭埃及軍警以裝甲車、推土車和狙擊手屠殺，這是2011年穆巴拉克被推翻以來最血腥的一天。

在屍體堆積的一座開羅清真寺中，死者的姓名潦草地寫在裹屍布上，炙熱的暑氣使寺內瀰漫著屍臭，角落裡，一名婦人支起一名遇難男子頭部，放在自己腿上，一手舉著紙扇為屍身搧涼；她身旁一名怒火難捺的男子大喊道：「上帝會向塞西報仇。」塞西(Abdel-Fatah el-Sissi)是埃及新政權的軍方領袖。

人口約1800萬的埃及首都開羅，15日一片死寂，許多商店和政府大樓都關門停業，民眾害怕被波及都躲在家裡。銀行和股市也停止營業。

供應緊張 油價猛漲

編譯中心／綜合15日電

埃及14日流血暴力衝突升高，令市場擔心石油供應可能受到威脅，世界油價15日應聲走高。

紐約商品交易所指標商品西德州中級輕原油的9月期貨價格上漲48分，收在每桶107.33元。倫敦市場北海布倫特原油的9月期貨價格上漲91分，收在111.11美元。

倫敦能源觀點公司石油市場策略師森恩說，埃及陷入動盪，效應可能擴散到其他政局不穩的國家，以及對蘇伊士運河關閉的疑慮，都會提高石油市場的恐慌情緒。

埃及2020年到期的歐元債券殖利率15日盤中暴漲30個基點至9%，創五周高點，代表公債價格大跌。5年期信用違約交換(CDS)也躍漲35個基點至785個基點，漲幅是7月17日來最大。

穆斯林兄弟會號召支持者16日上街擴大抗議。經紀商務國際公司中東與北非業務經理人亞克諾克說，目前最大疑慮是街頭衝突失控，沒人知道後果。

法國興業銀行邊境市場策略師亞斯拔說，當局關閉銀行和交易所讓投資人不安，因這可能暗示安全部隊正在規畫規模更大、更暴力的行動。

埃及持續動盪將使財政雪上加霜。埃及已警告，外匯存底現在每月要支出15億美元，恐怕撐不了多久。

追緝吳東勝 卑詩牙醫學會懸賞

史上頭一遭
2000元找人

馬柏格面對媒體表示牙醫學會懸賞2000元追查吳東勝。
（記者朱冠華／攝影）

記者朱冠華／溫哥華報導

無牌牙醫吳東勝（Tung Sheng Wu，譯音）下落不明，卑詩牙醫學會15日發出2000元的懸賞，為學會歷史上首次，且擴展至全國通緝令。執行長馬柏格（Jerome Marburg）表示學會必須阻止吳東勝繼續為人看牙以及盡早找到其下落。對於各界質疑牙醫學會2003年做事拖延以至無牌牙醫行醫十年，馬柏格稱學會當時已在權力範圍內盡最大努力。

吳東勝無牌看牙且在12日藐視法庭傳召，終令法院開出全省通緝令。馬柏格15日召開記者會，仍相信吳東勝可能還在卑詩省範圍，但也稱不能排除逃往多倫多的可能性，因此向卑詩高院申請將全省通緝令擴大至全國範圍，並已獲得通過。這也代表吳東勝現在加國境內任何一個角落都是「通緝犯」。

此外，牙醫學會也分別向卑詩高院提出對吳東勝於本拿比一間用於牙齒診療的民宅，以及一輛停放於列治文，內裡塞滿雜物的Acura RDX私人休旅車的搜索令並獲得通過。對於會否向其他與吳東勝有關的私人物業提出搜索申請，馬柏格稱無可奉告。

而吳東勝事件也讓牙醫學會做出懸賞2000元的歷史創舉，並呼籲民眾若知道其下落，可以撥打604-209-1708通報。馬柏格表示近期牙醫學會的法律動作要先讓吳東勝暫時停止其「醫療行為」，但仍擔憂他在多市或其他地方另起爐灶的可能性，因此希望能盡快找到他的下落。

但2003年吳東勝無照行醫被查獲時當局低調行事，令大眾一無所知，至十年後事件才曝光。馬柏格強調當時是基於未有明顯公眾健康風險才沒公開，且2003年時法庭已經頒布禁止吳東勝密醫行為的禁制令，且吳答應會在取得公民權後返回原居地，牙醫學會已經實行了監管機關的最大權力，但違反禁令與否則必須由執法機關查明。

加國健保 沒包牙科

記者阮耀毅／溫哥華報導

省府表示，由於加拿大衛生法（Canada Health Act）並未涵蓋牙科服務，除了某些被視為「醫療必須」的項目外，MSP未將其納入。

對許多新移民而言，卑詩省健保（MSP）不包括牙科實在令人難以理解，以台灣為例，基本牙科服務都在全民健保承保範圍。正因牙醫費用太高，使得許多病患寧捨有牌牙醫，冒險尋求像吳東勝（Tung Sheng Wu）這類廉價的無照牙醫。

對此，省衛生廳發言人傑伯斯（Ryan Jabs）表示，由於聯邦制定的「加拿大衛生法」並未涵蓋牙科服務，因此MSP未將其納入。但一些被視為是「醫療必須」的項目，例如住院手術時須拔牙，或有下顎雙型及臉部創傷等須伴隨牙科手術，相關費用則由MSP支付。

他強調，省府每年為14萬名領取收入補助人士及低收入家庭兒童提供的牙科財務資助。

前騎警發言人 證實上吊自殺

記者朱冠華／溫哥華報導

曾長期擔任皇家騎警發言人的資深警官雷麥奇（Pierre Lemaitre，見左圖，本報資料照片）於上個月29日，在阿伯斯福特的自家死亡，得年55歲。卑詩法醫辦公室15日證實雷麥奇為自盡身亡，但並未透露原因。至晚間騎警並未發表評論。

雷麥奇於2000年以後即擔任騎警發言人，經常在重大案件中擔任對媒體的聯絡和講述案情，並出任卑詩騎警媒體聯絡組主管，但他在2007年講述波蘭裔移民齊康斯基案時與後來媒體發現的證據有出入，令他的聲譽受到影響，但到2010年後仍經常擔任發言人，近兩年曝光率才降低。

而在1日傳出他突然在家中身亡的消息。經過驗屍後法醫於15日證實死因為上吊造成的窒息，跡象顯示並無他殺嫌疑，雷麥奇是死於自殺。法醫表示仍就事件進行細部調查，完成後將會提出完整報告。

成興海味 市面唯一野生靈芝產品

強體魄 增免疫力 養生上品

金靈芝

採用一級天然野生靈芝包括赤、紫、青、白、黑、黃等六芝

天然野生靈芝因長期受到野外環境的挑戰，在其生長的過程中自然產生出植物的抗體，此抗體是人工培植的靈芝所缺少的，而現代的醫學家卻非常重視此等抗體對人體的益處。

野生靈芝品種繁多，要確保品質純正，定要經過多項科技方法鑑定其品質。金靈芝®是經香港浸會大學中醫藥研究所DNA基因鑑定的靈芝產品，保證其靈芝品種、質量及純度真確，不含雜質。

金靈芝®經國際最具權威的香港通用公證行檢定，獲發重金屬、殘留農藥及毒理測試之合格證書，生產模式製造按 GMP (優良藥品製造規範)而成，保證產品絕對安全可靠。

$169/2瓶
(回贈現金券$25)
買6瓶，
回贈現金券$75
再加送10粒x3包
(優惠隨時終止，恕不另行通告)

PuraPharm 培力健康產品

成興海味 416-298-1211

多倫多天氣	今天	今晚	明天	後天
	晴時多雲	多雲	晴	晴
	13~24℃	21℃	15~24℃	1~25℃

昨日股匯市		
台股	↑	37.74 / 7925
多指	↑	65.22 / 12,704.52
道指	↓	225.47 / 15,112.19
標普	↓	24.07 / 1,661.32
那指	↓	63.15 / 3,606.12

加元	
美元	0.9705
台幣	28.9939
港幣	7.5000
人民幣	5.9102

史密斯 接駐美使館安省代表

曾任安省政府關係、旅遊、稅務廳長 將強化與美貿易夥伴關係

【多倫多訊】安省省長韋恩16日委任史密絲（Monique Smith）任加拿大駐華盛頓大使館內的安省代表。

省府稱，史密絲的職責是將與安省利益攸關的事務，向省長提出彙報及忠告。

史密絲將致力於加強安省與美國的關係，並與美國政府高級決策官員、具有影響力的商界領袖密切往來，提升安省的整體形象。

省府表示，美國是安省最重要的貿易夥伴。安省的商界及工人都倚賴與美國之間的自由貿易，而美國的決策決定，如有關空氣素質、水質、氣候變化及邊境安全的決策決定，都會影響到所有安省人的生活品質。

安省代表駐加拿大華府辦事處於2010年起設立，以提高安省的全球競爭力，促進經濟增長和創造更多工作。

韋恩昨天說，能有一個強而有力的聲音常駐華盛頓，是安省未來增長所繫的關鍵。史密絲有服務安省的豐富經驗，且見聞廣博，深明安省現在以至未來繁榮所需。省長表示相信史密絲能夠在華盛頓發揮所長，強化安省與美國夥伴的關係。

史密絲曾任安省的政府關係廳廳長、旅遊廳廳長及稅務廳廳長。

目前除安省外，亞伯達省、魁北克省、緬尼托巴省及沙斯卡其旺省都有人員及辦事處駐於華盛頓的加拿大大使館內。

加拿大與美國的雙邊貿易是世界的最大貿易夥伴之一。僅2012年，安省輸往美國的產品總值1269億元，而從美國輸入的貨品總值則有1476億元。

史密絲（Monique Smith）獲任加拿大駐華盛頓大使館內的安省代表。（圖：省府辦公室提供）

香港民建聯主席訪多「2017年普選是目標」

記者葛健生／多倫多報導

香港立法會議員、民主建港協進聯盟主席譚耀宗等一行四人，15日於多倫多會見媒體時指出，2017年能落實普選行政長官，是民建聯的努力目標。

但在此同時，譚耀宗認為，未來行政長官候選人應該是「個個有能力、要能貫徹一國兩制，同時不能對抗中央」。

有關普選行政長官的相關程序與規定，譚耀宗表示，都已詳載於基本法與人大常委會，而港界各方均盼能於2017年普選行政長官，不僅普選行政長官將成為香港歷史里程碑，同時也是民建聯的努力目標。

譚耀宗指出，根據香港基本法第45條規定，普選行政長官的候選人，是由一個有廣泛代表性的提名委員會按民主程序提名，他相信提名委員會將會以集體決定的方式找到合適候選人，只要符合資格的人士，提名委員會都會考慮，至於候選人的人數，他認為應該不會太少，不論三名、四名或五名，人數都可以研究。

香港民建聯訪加，表示2017年普選行政長官是民建聯的努力目標。（自左至右為李慧琼、譚耀宗、陳克勤、陳恒鑌）（記者葛健生／攝影）

對於有報導指稱，港民不滿天天示威，不僅回流港人申請返加，今年上半年，港人移民加國人數與去年同期相較，倍增為600人。譚耀宗指出，去年全年香港示威遊行集會次數約7000次，這反映出香港的自由開放，證明民眾投訴有許多渠道，大部分都依法申請、循規蹈矩。

至於港人申請移民加國的資料，譚耀宗表示，除非香港或加拿大政府提供，否則他無從得知，但港府採行包括行政和稅務在內的各項措施，就是要協助港人穩定生活。

出席的香港立法會議員、行政會議成員，也是民建聯副主席的李慧琼則指出，香港與加拿大兩地關係緊密，本地的香港移民對香港時局掌握甚明且十分關心，她也注意到許多移民加國僑民返回香港工作，她籲請本地香港僑民，在香港選舉時能返港投票，這就是對香港事務最大的支持。

同行的香港立法會議員、民建聯中委陳克勤指出，港、加兩地經濟、文化交流密切，更見香港僑民心繫香港，他在議會負責環保業務，近日特別注意到萬錦市的廢棄物分類計畫，他認為加國在環保工作上有諸多值得取經之處。

另一位香港立法會議員、民建聯常委陳恒鑌表示，香港僑民時刻留意香港時勢變化令他印象深刻，此行正可與僑胞增加交流機會。

譚耀宗、李慧琼、陳恒鑌、陳克勤等4位香港立法會議員先後於11日至16日之間，走訪溫哥華、多倫多，除譚耀宗於10年前曾造訪溫、加等地外，其餘3人均為首次來加，譚耀宗表示，加拿大可能是世界各國中，有最多香港移民的國家。

15日晚間6時30分起，多倫多華人團體聯合總會發起本地僑界，於釣魚台國宴舉行晚宴歡迎民建聯代表團。

油罐車爆炸案

魁省環境部：水質已恢復

【多倫多訊】上月魁省梅岡蒂克湖鎮油罐車翻覆的災難震驚加拿大，出軌的車廂和火災毀掉該鎮的市中心，造成47人死亡，車上裝載的原油傾瀉而出，污染土地和水源，造成巨大的環境災難。加拿大國際廣播電台指出，魁北克環境部日前發布檢測報告稱，梅岡蒂克湖鎮空氣和水源的污染程度正在降低，已對人體沒有危險。

環保組織「戰勝污染聯合會」則發表了一份檢測報告，批評政府在清理污染中的效率。他們說，在事故發生6天之後，水樣中檢測出的砷和其他有毒的物質仍處於危險水平。該報告還指政府環保部門沒有公開一些重要的污染檢測數據。

災難發生時，這72節油罐車裝載的原油有563萬升洩漏，小部分起火燃燒，但大部分污染了土地及河流湖泊。

對於環保組織指控政府環保部門沒有公開污染檢測數據，魁北克環境部長回應說：「我們從一開始就一直公布所有檢測的數據。從來沒有試圖遮掩此次災難給環境帶來的破壞。」

報導說，對此，麥吉爾大學環境科學家米歇爾．布沙爾認為環境部公布的監測數據是可信的。他說：「公布的檢測結果是有力的，從科學角度講可以被接受。」這是因為報告中列出了幾百個水樣的檢測結果，以及取樣地點的詳細分布情況，而不是根據一兩個不知從哪裡取得的水樣檢測出的結果。

調查：臉書用愈多 心情愈差

編譯組／多倫多15日電

美國密西根大學的調查發現，使用臉書可以增進人與人間的連結，卻會讓使用者更不快樂。

一項針對年輕成年人的研究指出，人們使用臉書愈多，心情就愈差。這項研究主撰稿人密西根大學社會心理學家克羅斯（Ethan Kross）說，「表面上看，臉書為滿足人類對社會連結的基本需求帶來寶貴資源，但我們發現，臉書不但無法增進人的幸福感，反而削弱它。」

研究人員徵募82名有智慧手機和臉書帳號的年輕成年人，在兩周期間，每每天隨機挑選的時間發五封簡訊給他們，來評估他們的主觀幸福感。

研究人員詢問受測者感受、是否感覺憂慮或孤獨、使用臉書次數和時間，以及與其他人「直接」互動的情況。結果研究人員表示，「接受測試者使用臉書愈多，下次我們傳簡訊給他們時，他們心情就愈糟。在兩周內他們使用臉書愈多，對生活滿意度降低的幅度就愈大。」研究人員指出，相反地，親身互動讓人心情更好。

研究發現，使用臉書愈多，心情就愈糟。（路透）

科學家也發現，沒有證據顯示使用臉書只是心情低落的症狀。人們在心情低落時，不見得更頻繁使用臉書，雖然他們在孤獨時會更頻繁使用社群網絡。但研究人員表示，該結果並不代表所有臉書使用者都有相同現象，這項研究只集中在代表核心臉書使用者的年輕人。

張斌成立基金 捐款多大80萬元

記者邱冠銘／多倫多報導

「張斌—牛根生—白求恩基金」於15日在多倫多大學宣布成立，首筆80萬元捐款將用於多倫多大學醫學院醫療研究及設備更新。

張斌在成立大會中，針對成立基金之目的在致詞時表示，「眾所周知，白求恩博士是多倫多大學醫學院的傑出校友。身為受到白求恩博士影響的中國企業家，無時不提醒自己成為一個對中華民族及國際社會有所貢獻的人士。為繼續弘揚白求恩博士犧牲奉獻、大我無私的精神，因此成立基金，期待為未來的社會培養更多醫術精湛且品格高尚的醫學家及科學家，進而為全人類的健康發展，做出積極的貢獻。」

「張斌—牛根生—白求恩基金」成立及捐款儀式，於下午2時30分在多倫多大學的Donnelly Centre中心大樓舉行，除來自於基金的代表，另有多倫多大學醫學院院長Catharine Whiteside率領多位教職與校務人員等多人到場，而來自浙江的多倫多大學醫學院分子遺傳系博士研究生李效則代表學生致感謝詞。

「張斌-牛根生-白求恩基金」捐款多倫多大學，張斌（前排中）表示期待為未來的社會培養更多醫術精湛且品格高尚的醫學家及科學家。（記者邱冠銘／攝影）

根據主辦單位的資料指出，張斌為中國人民政治協商會議第12屆全國委員會委員、中國文化產業協會會長、北京盛世金鷹國際傳媒有限公司董事長等職。而此次基金的成立，也使張斌成為首位在加拿大高校設立專項基金並促進高校教育事業發展的中國企業家。

張斌進一步說道，除主要用於醫療項目的多倫多大學捐款，未來將計畫在「張斌—牛根生—白求恩基金」的基礎上，參與更多的公益活動，以促進中加雙邊交流。

七折七折七折七折七折七折七折七折七折七折
RELIABLE RESTAURANT SUPPLIES CO. LTS.
百利寶餐館用具有限公司
3477 KENNEDY RD. UNIT 2, SCARB. ONT. M1V 3Z7
TEL:(416)297-9612 1-800-910-9612
www.reliablesupplies.com
Email: reliable-rest-supply@rogers.com
爐頭雪櫃、缸瓦瓷器、不銹鋼具、貨架餐車
燒臘用具、塑膠用品、玻璃器皿、餐具檯凳
鋼刀利剪、枯板蒸籠、工衣圍裙、清潔用品
酒吧用品、餐匙刀叉、水喉配件、廚房設備
電器用具、英法霓虹OPEN燈箱、大量二手廚具
所有貨品直接入口
全部七折
傾銷大特價
廠家貨品
Steeles Ave. E / Pacific Mall / Kennedy Rd / 7天營業 / 401

KITCHENWARE OUTLET 廚具城
華人最大餐館廚具中心
各類酒店餐館大小用具(新舊俱備)
各式炒爐、廚房電器、爐頭配件、清潔用品
碼枱湯枱、星盆特平、餐具總匯、玻璃瓷器
專業訂做(自設廠房)：
各類不銹鋼用具、星盆、工作枱、煙罩
、隔油池、爐頭、雪櫃、熱湯枱
餐枱、餐椅批發
各類貨品
低價發售
歡迎光臨查詢

3111 Kennedy Rd. M1V 4Y1
(Kennedy/McNicoll South 南面第二舖位)
TEL: 416-335-7689 FAX: 416-335-7773
Email:mncgroup-kw-outlet@hotmail.com

羅偉光
駕駛
國、粵、英語
專教大多市各地區
急考
排期特快
新車足鐘番實
專業經驗G1,G2
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

多市社區評選揭曉

Rosedale-Moore Park 最適人居

【多倫多訊】多倫多市140個社區評選16日揭曉，Rosedale-Moore Park社區名列第一，而Mount Dennis社區則墊底。

由「多倫多生活」雜誌評選的最佳社區，根據社區內的房價，罪案發生率，交通、購物、健康、環境、娛樂、學校、社區發展、多元化和就業等100項指數進行評分，評選的結果將出版在這本雜誌的9月號中。

Rosedale-Moore Park社區(位於Bloor Street East和Mount Pleasant Cemetery)排名第一，成為多倫多市內最適宜居住的地區；而位於Eglinton Avenue一帶的Mount Dennis社區，由於就學率和失業率不理想而居於末位。

以下是排名前十的社區：一，Rosedale-Moore Park；二，Banbury-Don Mills；三，High Park-Swansea；四，Mount Pleasant West；五，High Park North；六，Wexford-Maryvale；七，Mount Pleasant East；八，The Beaches；九，Mimico；十，Casa Loma(Forest Hill)。

排在最末位的十個社區為：131，Ionview；132，Elms-Old Rexdale；133，Brookhaven-Amesbury；134，Oakridge；135，Maple Leaf；136，Clanton Park；137，Rustic；138，Beechborough-Greenbrook；139，Etobicoke West Mall；140，Mount Dennis。

High Park附近兩社區均進入前十，圖為High Park。（本報資料照片）

蘇方的得獎攝影作品。（圖：多倫多公車局提供）

TTC攝影賽

華裔生蘇方 馳騁街車 拔頭籌

【多倫多訊】多倫多公車局(TTC)16日宣布，多倫多大學華人碩士研究生蘇方(譯音：Fang Su)的作品在「TTC乘客指南手冊」(TTC Ride Guide)攝影比賽中拔得頭籌，且這幅作品將刊印在本月底推出的乘客指南手冊的封面。

公車局昨天表示，蘇方目前在多大市政工程系攻讀交通碩士學位，他的一幅表現TTC街車馳騁的照片，技壓群雄。蘇方因此獲得一張TTC通勤月票。

蘇方說，他熱中於拍攝自然風光和日常生活點滴。而這次參加公車局攝影比賽，提交的作品是要表現公車局服務的熱情和嚴謹，這也正好與他作為一名攝影發燒友和一名市政工程師的特質相吻合。

蘇方的攝影作品將刊登在今年夏季版的乘客指南手冊(即TTC地圖)封面上，這版手冊將於本月底推出。本次比賽第二名的作品則將在乘客指南手冊秋季版的封面上刊出。而比賽的前13名作品將於數周內全部於公車局網頁的「畫廊」中發表。

這次由公車局Spacing Madazine合辦的攝影大賽於6月19日至7月4日舉行，總共收到300多幅參賽作品。

中區華埠萬里長城壁畫 吸睛

「山海關」等多處著名景點都一一入畫。右一為鍾仲文。（記者邱冠銘／攝影）

記者邱冠銘／多倫多報導

由中區華埠商業促進委員會（Chinatown BIA）籌畫，並邀集多位本地藝術家所繪製的巨幅室外壁畫「萬里長城」（The Great WAll of China），即將完成並與市民見面。

中區華埠商業促進委員會董事鍾仲文於15日下午3時在壁畫前表示，由於中區華埠的建築有多棟都有巨面牆，而這些牆面也往往成為街頭塗鴉的目標。在多倫多市府附例（by-law）的規定下，遭到塗鴉的物業主必須在規定的時間內將塗鴉清除，否則將被處以罰款，因此造成許多物業主每年必須花費大筆金錢來清除塗鴉。有鑑於此，在委員會及物業主的決議下，邀請藝術家在牆面上繪萬里長城，一方面免去被街頭塗鴉的困擾，同時強調中華文化的美與特色。

中區華埠巨幅室外壁畫「萬里長城」，被繪製於位在421 Dundas West建築物的西面牆。據參與繪製的六位藝術家之一John Nobrega表示，該畫所占的面積約114呎長，12呎寬，入畫的萬里長城包括建於明朝洪武年，且有「天下第一關」之稱的「山海關」等多處景點。

目前仍在該處繼續進行創作的John Nobrega進一步說道，雖然其本人並未去過萬里長城，但負責統籌的另一位藝術家在1986年去過，所以基本上該幅畫作，是以1986年所拍攝的照片為基礎，再蒐集一些網路資訊後，便完成此幅壁畫的構圖。繪畫的工作已經進行四周，預計再花一周的時間即可完成。

太平洋地產

HOMELIFE HIGHER STANDARDS

Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com

HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3

誠聘地產經紀分賬優厚高達95%
請電：BERNARD黃志鶴 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938

★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊
湯遠芬 范瑋
Cindy Fan Broker Wayne Fan Broker
416-616-9383 416-508-3833
Real Estate Professionals you can trust

X2 101 Charles Street
Bloor/Ted Rogers 全新大樓2房2廁,車位儲物室. 屋主割愛機會難得,僅售$558,000.-

Parade Two/Iceboat
市中心Front/Spadina全新高級大廈,一房一廁附車位及儲物室,近Rogers & Air Canada中心,僅售$328,000.-

Bloor/Ted Rogers
28 Ted Rogers 全新高級大廈1+1房1廁附車位 月租$1,950.-

Yonge/Harbour
市中心湖濱高級大廈1+1房附車位&儲物室. 月租$1,900.-

Bay/Wellesley
市中心高級大廈1房附車位,近多大. 月租$1,800.-

Sheppard/404
2015 Sheppard高級大廈1+1房附車位&儲物室. 月租$1,450.-

EDMOND TUNG
董建華
Broker
通國、滬及粵語
手提(416)618-8922

▲萬錦WARDEN/HWY 7 TRIDEL
兩年餘新,2+1睡房柏文,面向公園,可即時交吉,名校區,可入讀UNIONVILLE HIGH,康樂設施齊備,價53.8萬餘。

▲士嘉堡3睡房獨立屋
全新裝修,地點方便,土庫完成,可步行到車站及鄰近商鋪,價$30萬餘。

▲伊桃碧穀KIPLING地鐵總站
全新1+1睡房柏文親向出租出售,單步至TTC及GO巴士站,貫通多市及密市,康樂設施齊,月租$1500/月。

▲士嘉堡MIDLAND與HUNTINGWOOD
3睡房單車庫鎮屋,年餘新裝修,中央冷暖氣,單步至超市,商舖,學校,及巴士站,價$32萬餘。
多市湖畔2睡房柏文,年餘新,高層湖景,9呎樓底,單步至湖畔公園及HIGH PARK,24小時街車,可即時交吉,價$30萬餘。

▲STOUFFVILLE 全新鎮屋出租
9th LINE與HOOVER PARK 3睡房鎮屋,近商場,學校,及GO車站,車房及車道可泊3部車,即時入住,月租$1535/月。

鄭明參
Jason Cheng Sales Rep.
416-726-8587
經驗+幹勁=保證滿意
台語、國語、英語
免費估價●歡迎來電

▲STEELES / YONGE 獨立屋出售
第一手自建屋,約3000呎,26年屋,堅實建材,地下室分門出入,三廁房,雙車房,二天窗,二洗衣房,由屋內入車庫,步行到TTC,商店,學校等,叫價$94萬餘。

▲MAJOR MACKENZIE / WOODBINE
豪宅地下室出租
二房套房,獨立出入,含水電暖氣,近404,商場,學校,交通方便,叫價$800。

手中現有買主,急需太古商場店面,有意出售者,請速急電本人,保證滿意成交。

黃福祥
MARK HUANG
手提(416)873-8286
英文、國語、粵語
www.markhuanghomes.com

*BARRIE(沿400公路往北1小時)12年的日本餐館,120座位,租約4+5,年純利20萬,叫37萬余。
*BATHURST/ JEFFERSON SOLD 年新2500多尺,近法語小學商場和公園,叫74萬余。
*北約克LESLIE/FINCH SOLD 名校,叫41萬余。
*WARDEN/HWY 7 SOLD 3+1睡房1995尺單邊鎮屋,新地板新花崗石,2車位,叫47萬余。
*密市SQUARE ONE SOLD 一年新Condo,709尺西南角,2浴室,1車位,叫29萬余。
*士嘉堡TOWN CENTRE1+1睡房Condo,Den有門可用作第二睡房,木地板,1車位,叫21萬余。
*YONGE/FINCH 1+1睡房較新700多尺CONDO,特近地鐵站,2浴室,1車位1儲物間,叫38萬5。
*16街和KENNEDY名校隔壁3睡房雙車房獨立屋,全屋實木地板,近公園,叫71萬余。
*北約克FINCH和404安省最好小學校區4+2睡房半獨立屋,單車房,全新裝修,叫65萬9。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858

▲大商場出售
Orillia West Ridge Mall 商場有AAA租客,有RBC,TD BANK, Futureshop, Montanas及其他AA租客,叫價2,700萬。

▲北約克高尚公寓CONDO出租
<1>YONGE/FINCH 街近地鐵站 二睡房加書房,二浴室有車位 租$1,850.00
<2>Yonge/Empress 2睡房,租$1,750.00

住宅精選

▲SCARBOROUGH
JOSEPH NI 倪捷

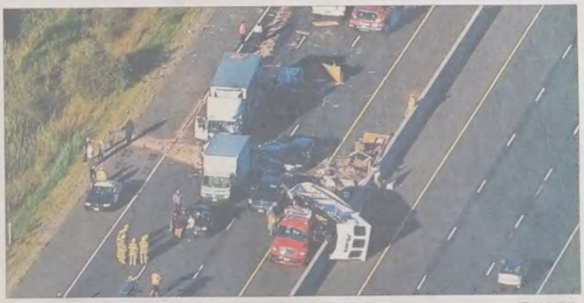
▲三房主套雙車完成土庫2房2廁光明方便近滿動豐泰價70萬
▲上居下舖連洗衣生意加物業$55萬
Daniel 陳 416-490-1068

生意及物業

▲BARRIE(沿400公路往北一小時)12年的日本餐館,120座位,租約4+5,年純利20萬,叫37萬余。
黃福祥 MARK HUANG

401高速路數起車禍 大塞車

不到150公里內接連撞車 警方一度封鎖現場


401高速公路上15日發生數起車禍造成大塞車。 (取材自CTV)

【多倫多訊】15日上午，就在東西向動脈的401高速公路上，前後不到150公里的路程內，有數處地點發生車禍，打亂原本仰賴401高速公路上班通勤民眾的時間表。

安省省警表示，401高速公路快車道在接近404高速公路附近，也就是接近要轉往當谷大道南向的地方，發生三輛車撞車的意外事故。

該起車禍共有三輛大型牽引拖車撞在一起，所幸並未有人員受重傷，但警方將車禍現場封鎖約1個半小時，以便將事故車輛和碎片殘骸等移除。

接著在大多地區東部，也就是401高速公路東向道路，位於Wesleyville Road（出口456）的地方，位於Port Hope的西邊，發生另一起車禍，警方也封鎖該現場逾4小時。

在該起車禍事故中，共有兩輛大型牽引拖車和一輛小貨車撞在一起，該起車禍發在於15日清晨約6時30分。

接著一輛拖著露營車廂的卡車也撞上該起車禍現場的車輛，安省省警研判，該起拖著露營車廂的駕駛，可能受刺眼的陽光影響，才發生該起車禍。在該起車禍中，至少有一人受傷，該露營車廂遭損壞，高速公路上盡是碎片殘骸。

安省省警表示，未久，由於一大型牽引拖車的高度，未能通過陸橋，因而要從Lakeshore Road繞路時，又形成Port Hope以西道路一度壅塞打結。

行駛在401高速公路，大多地區西側的車輛，也因為數起車禍，以及在接近賁湖附近有車輛燃料溢出而減速。

麻將協會成立 明年邀好手競技

麻將協會技術總監王應輔稱，明年辦麻將大賽。 （圖：王應輔提供）

【多倫多訊】加拿大麻將協會(Canada Mahjong Association，CMA)16日正式宣告成立，並宣布將於2014年2月舉辦「第一屆大多地區國標麻將公開賽」，自此加拿大麻將協會正式成為世界麻將組織大家庭的一員。

世界麻將組織技術委員會競委會主任、加拿大麻將協會技術總監王應輔昨天表示，麻將在中國一直被視為賭博的代名詞，直到2003年，以于光遠為首的一批著名學人，倡導「健康、科學、友好」的麻將文化，為麻將正名、正身、正氣。

于光遠認為：「把麻將賭博現象歸罪於麻將，顯然是人在逃避責任，是我們的智慧出了問題，是我們的創造性遠遠不夠」。當年在中國海南博鰲舉辦了首屆中華麻將論壇暨公開賽，而後至2006年，在香港、北京、天津分別舉行了第2、3、4屆。從此競技麻將得到發展與傳播。

王應輔說，2005年10月世界麻將組織在中國北京正式成立。由中國、日本、美國、德國、法國、丹麥、荷蘭、匈牙利等多個國家的麻將組織共同提倡，現已有20餘個國家和地區加盟。該組織秉承「非營利性、非宗教性、非政治性的開放性原則」，定期在各國舉辦世界杯系列賽、世界麻將對抗賽及網上麻將賽等賽事，現已成為國際智力麻將運動、競賽、培訓、交流的權威機構。

王應輔表示，麻將協會致力於在全加拿大推廣健康益智類體育競技項目-國際標準麻將。協會將透過講座、培訓、比賽等形式推動，目的是豐富加拿大人的健康生活方式，促進多元文化的交流與發展，創建和諧進步的社會氛圍。同時透過比賽增進國際間的交流與合作，為推進加拿大競技體育類活動貢獻力量。

麻將協會的任務有：設立會員制，建立長期的培訓機制；透過定期比賽交流經驗；與國際麻將機構建立長期交流合作關係；參加國際比賽；免費社區培訓活動等。

目前首期免費培訓正在進行，有興趣者可以到http://www.mahjong-ca.org/網站報名。

等不及送產房 嬰在公路出生

【多倫多訊】15日早晨，一名男嬰「迫不及待」從媽媽的肚子裡出來，在還沒到醫院產房前，他就在滿地可的40號高速公路上出生。目前母子兩人健康狀況良好。

男嬰的父親Manolo Ambrosio表示，他的妻子在凌晨3時開始陣痛、子宮收縮，他於是趕緊開車帶她去醫院，但在40號公路上行駛的過程中，妻子已經臨盆。

當時，Manolo Ambrosio的妻子要他把車停下來，因為寶寶已經生出來了。

Ambrosio於是把車從最近的交流道開下來，並打電話給911，當時是凌晨4時許。

Ambrosio表示，他們太意外了，不知道該怎麼辦，911的人員於是告訴他們如何割斷臍帶。

當救護人員和警方趕到現場時，他們吃驚地看到，寶寶已經在母親的懷裡，之後把他們送往醫院。

約克郡首條公車專用道 18日啓用

約克郡公車行駛7號公路專用道18日開通。 （本報資料照片）

【多倫多訊】約克郡公車（YRT與VIVA）行駛在7號公路上，介於Highway 404與Bayview Avenue之間的公車專用道，定於18日起啟用。

該項公車專用道長2.5公里，也是該郡第一個公車專用道，下一期的公車專用道預定地，是位於404高速公路和Warden Avenue之間的7號公路，預定2014年才能通車。

之後，公車專用道將拓展至7號公路的其他部分路段，包括央街、以及新市的Davis Drive。

該項公車專用道是將道路最內側畫為公車專用道，但警方、消防隊，以及救護車如有需要時可優先使用。

約克郡公車交通營運代理主任田克吉（Rick Takagi）表示，未來也會將該路段與現存的交通網整合在一起。

田克吉並指出，約克郡公車局試圖把公車從混雜的車道中抽離，擁有自己的公車專用道，以改善行車的速度。

約克郡公車局發言人Dale Albers指出，2012年便有2200萬人搭乘YRT或VIVA，隨著近年來約克郡人口持續增加，搭乘大眾交通運輸工具的人次也不斷增加。

至於搭乘公車的票價並未改變，一本有10張公車票為30元，意即每次乘車費為3元；但搭車如以給付現金，每次乘車費為3.75元；月票則為120元。

渥太華博物館 參觀者銳減

編譯組／渥太華15日電

許多博物館與文化景點今春參觀人數銳減。圖為加拿大歷史博物館。
（取材自加拿大文明博物館網站）

渥太華旅遊局14日說，渥太華的博物館與文化景點今春參觀人數銳減，原因可能是缺乏叫好又叫座的展覽。

首都地區有12座博物館，其中8座4月到6月的參觀人數少於去年同期，而加拿大國家美術館（National Gallery of Canada）的參觀人數更是銳減47.1%。

渥太華旅遊局發言人范克雷坦（Jantine Van Kregten）說，參觀人數減少的確切原因雖然不易找出，但是巡迴展覽確實有影響。「以去年為例，國家美術館舉行梵谷展，這是一大亮點，今年展出的Sakahàn世界原住民藝術展，知名度顯然就比不上梵谷。」

烈市車禍 婦人被撞重傷

【多倫多訊】一名婦女在烈治文遭車輛撞傷後，被緊急送往新寧醫院救治，該名婦女受重傷、有生命危險。

救護人員於14日深夜約11時30分接獲通知後，趕赴央街和Jefferson Side Road一帶。

肇禍的車輛駕駛留在現場並撥打911報案。

警方封鎖車禍現場調查，直到15日上午才恢復通車。

根據初步調查，警方表示受害婦女年約50餘歲，目前仍留在醫院救治，傷勢危急。

安大略省 2013 7月份重售住宅銷售資訊

多倫多地產商會地區分佈圖(部分)

地 區	銷 量	2013年7月均價
荷頓郡		
伯靈頓 Burlington	120	$547,922
荷頓山 Halton Hills	112	$489,726
密爾頓 Milton	222	$470,931
奧克維爾 Oakville	239	$710,879
皮爾郡		
賓頓 Brampton	808	$425,601
卡列登 Caledon	68	$556,404
密西沙加 Missisauga	988	$482,330
約克郡		
奧羅拉 Aurora	93	$579,528
東貴林伯里 East Gwillimbury	28	$498,076
佐治拿 Georgina	83	$317,482
國王 King	28	$693,648
萬錦 Markham	490	$655,820
新市 Newmarket	134	$492,125
烈治文山 Richmond Hill	346	$691,760
旺市 Vaughan	346	$661,986
史托維爾 Whitchurch-Stouffville	81	$598,242
杜蘭郡		
埃杰克斯 Ajax	193	$400,030
布洛 Brock	11	$313,564
卡靈頓 Clarington	142	$333,434
歐旭華 Oshawa	239	$281,520
皮克靈 Pickering	127	$433,253
史高各 Scugog	38	$348,303
厄士橋 Uxbridge	29	$519,359
惠特比 Whitby	209	$384,316

多倫多重售住宅銷售資訊

地 區	銷 量	2013年7月均價
西 區		
W01	41	$659,356
W02	68	$621,374
W03	81	$458,177
W04	89	$419,066
W05	104	$379,384
W06	121	$474,067
W07	23	$724,978
W08	129	$628,015
W09	37	$452,298
W10	80	$337,210
中 區		
C01	351	$443,389
C02	68	$1,042,377
C03	50	$1,118,057
C04	67	$1,061,251
C06	27	$590,575
C07	112	$552,244
C08	145	$425,664
C09	25	$919,668
C10	59	$584,581
C11	40	$543,198
C12	37	$1,634,222
C13	83	$685,183
C14	161	$529,674
C15	134	$520,383
東 區		
E01	81	$562,979
E02	75	$682,202
E03	83	$513,475
E04	122	$379,149
E05	96	$411,780
E06	36	$537,414
E07	104	$422,060
E08	67	$410,019
E09	115	$338,192
E10	72	$469,190
E11	79	$338,266

※多倫多地產商會之地區分佈圖，與大多倫多之行政區域圖不盡相同，讀者可再仔細比較。
※資料僅供參考，更完整資訊，請上www.torontorealestateboard.com 查詢。

(資料提供：多倫多地產商會)

大多房市強勁 可望旺到10月

7月價量雙揚 華人地產經紀：銀行利率不高 市場持續復甦

【多倫多訊】多倫多地區的房產市道7月份表現亮麗，成交量與房價雙雙上升，對此，有華人地產經紀指出，目前房地產市場的強勁表現估計可持續到9月底，甚至10月底。

多倫多地產局本月初公佈數據稱，上月房屋銷售量與去年同期相比，大漲16個百分點，同時平均房屋售價也同比上漲8%，是四年來表現最佳的7月。

Homelife地產公司經紀毛沙麗15日表示，從今年4月份開始，多倫多地區的房產市場即出現復甦跡象，隨後一路走高，到6月上半月已經顯示與去年同期相比，房屋買賣成交量有上升的情況。隨後進入7月份，市場表現出強勁增長的一面。8月份現過半，地產局這兩天就會公布本月上半月市場表現的數據，估計仍是令人喜見的結果。

毛沙麗說，比較起去年夏天，市場雖然算不上太熱，但是總體是健康的升勢。去年夏天經常有爭搶offer的情況，今年比較少，主要是買賣雙方都展現理性。賣方的叫價比較符合市場情況，同時買家也不會出過高的價格來下合約。今年有一些搶offer的事，主要是有些賣家叫價過低。如C15區，通常二層雙車位的獨立屋，市場均價在80萬元以上，卻有的賣家叫價才70多萬，結果有幾個買家同時下單，最後賣出價仍是80萬元以上，回歸到市場的平均價。

毛沙麗指出，今年夏天與去年夏天比較，房屋從放盤到售出的時間稍長些，去年大部分獨立屋掛牌後在一周內即可售出，有的甚至在三天內就賣掉了，今年獨立屋通常至少要掛牌兩周時間，有的需要一至兩個月。不過，這個時間段在房地產市場仍是正常現象。

以毛沙麗之見，影響房地產市道最重要的因素是銀行利率。目前本國銀行的利率與放貸要求都比去年夏天略高，比如去年買家首期只需要付20%或25%，其餘款均可按揭，但今年一般需要首付30%甚至40%。不過利率仍屬於較低的水平線，而放貸要求提高僅對首次購房者有影響，因二次買房者大多可以付較高的首期款。

她指出，利率相對低對房地產市場是利多，目前市場亮麗也主要拜利率不高之賜。未來銀行是否會提昇利率？這主要看9月以後美聯儲是否收緊量貨幣化寬鬆政策，如果是收緊，本國銀行的銀根也會收緊，進而提昇利率。所以，至少至9月份，房產市場的表現仍令人樂觀。

有華人經紀認為，目前市道強勁可持續到9、10月份。

（本報資料照片）

紐約最窄連棟屋 325萬元售出

【紐約訊】「紐約郵報」報導，紐約市曼哈坦一棟全市最窄的連棟屋，以325萬元出售。

這棟歷史悠久的三層住宅，位於貝德福街（Bedford St.）75號半，就近六大道和豪斯頓街，面積只得990平方呎。最寬敞的房間只有8呎4吋寬，足以讓NBA尼克的最瘦球員，攤開雙手便幾乎觸及兩邊牆壁。

儘管如此，這棟經過徹底改造的房屋，曾是多位名人的居所。

詩人和作家艾娜．聖文森．米利（Edna St. Vincent Millay），1923至1924年曾住在這裡，那時她憑「豎琴織女之歌（Ballad of the Harp-Weaver）」榮獲普立茲獎。

米利創作的名句，「我的蠟燭兩端燒」，顯示她住在這裡時，過度工作。

其他名人住客包括老牌演員加里格蘭（Cary Grant），在他之前是約翰巴里摩爾（John Barrymore）。

人類學家瑪格麗特．米德（Margaret Meade）、以及兒童圖書作家安．麥高文（Ann McGovern）也是這裡的住客，她是「石頭湯（Stone Soup）」的作者。

根據紐約市的房產紀錄，最新的買主是岡德(George Gund)。雖這棟房屋很窄，但多年來不斷升值。1994年，它被建築保護主義者杜斯（Christopher Dubs）以27萬元買下。2000年，他以160萬元賣給巴沙莫（Steven Balsamo）。三年後，這棟房屋又經Corcoran公司的經紀人尼古拉斯（Alex Nicholas），以217萬5000元售出。

那買家從沒有搬進來，相反不斷艳注金錢翻修，從屋頂到地下，包括廚房的暗門、通往地下室的「休憩室」，全面改造。

這棟三臥室房屋建於1873年，它設有地板到天花板的法式大門，大門後面是一個綠樹成蔭、9呎9吋乘41呎4吋的後院。

這棟曼哈坦最窄的連棟屋，以325萬賣出。（取材自谷歌地圖）

移民心情 活在加拿大 光節流不夠

三餐都自己煮，東西專挑便宜的買，明明已經省吃儉用，還是覺得錢花得很凶，心裡慌慌的，不是很踏實。這是很多新移民共同心聲。

活在加拿大，對富人與窮人都不難，唯獨中產階級特別不容易。除了節流之外，必須懂得開源，否則日子一久，經濟壓力就會愈來愈重，而且自覺沒有生產能力，很不得回到原來的地方。

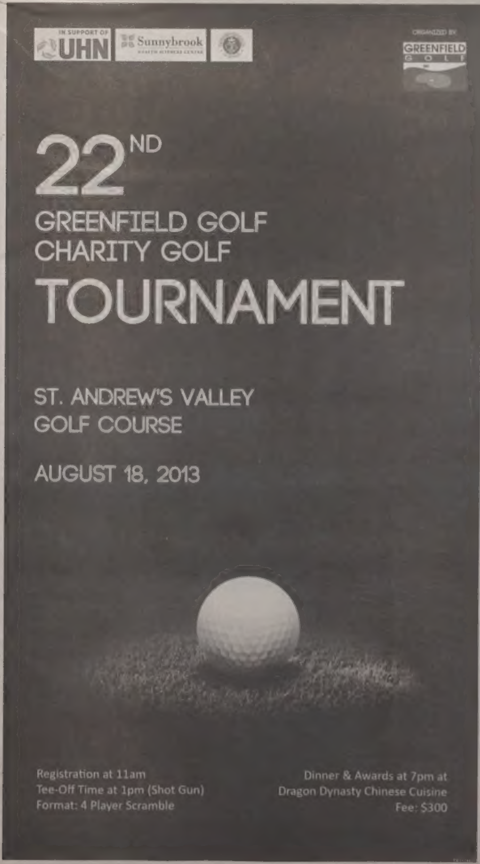
「我問過一個住在溫哥華島的朋友，她說生活費一個月2500元左右就夠了，包括房租。我就安心移民過來了，本來想落腳溫哥華，誰知一幢獨立屋的租金就要4000多元，嚇死我了。後來搬到本拿比，很舊很舊的獨立屋也要2500元，只好租半層，1450元，還要加水電瓦斯網路費。」一位新移民說。

一家三口買一部小車代步，要付保險與維修費，先生找到工作後，家裡又添了一部車，開銷加倍。而先生的薪資雖有2000多，東扣西扣之後實際落袋卻不到2000元，每個月都要貼老本才夠應付生活開銷。

「我兒子很快要上大學，我們也需要買個房子，眼看著存款流失，真的很著急。」當太太的說。

她在原居地是心理諮商師，移民後須重新考照才能執業。她估算，即使自己認真讀英文，像年輕人一樣進入心理學研究所就讀再考照，最快也要五年，還不見得通得過。

靈機一動，她開始為ELSA的同學們做生日蛋糕，一開始免費送，後來有人訂，孩子學校的家長們也口耳相傳，她的生日蛋糕開始供不應求。

「做蛋糕雖然不是我的人生目標，卻能解燃眉之急。至少，我們家可以收支平衡，而且，我們有能力繳貸款，可以開始看房子，買一間可以安身立命的居所。」她說。

在新移民中，有不少人坐困愁城，也有人像她一樣窮則變，變則通。資金充裕的可靠投資獲利，錢帶的不夠的，就要靠腦袋瓜賺錢，就算前面的路統統走不了，也要自己開出一條路來。（作者蘇園雅，更多文章在www.yayasu.com）